



Organo trimestrale **ALBA Onlus** - Associazione Laica Bambini Africani  
Via Ostiglia 8, Milano - Tel. 02.71.66.70 - Fax 02.45.40.93.38  
e-mail: alba@fastwebnet.it - www.albaonlus.it

Direttore responsabile: Anna Maria Olcese  
Aut. n. 166 del 10.4.1993 - Tribunale di Milano  
Spedizione in abbonamento postale  
art. 2 comma 20/c legge 662/96 - Filiale di Milano



## OPERAZIONE ZANZARIERE

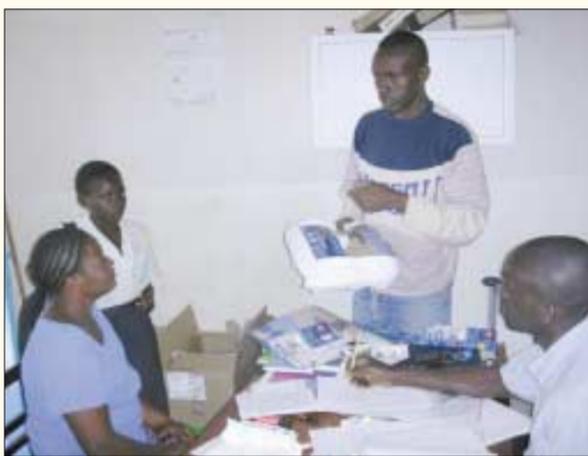
**F**inalmente è cominciata la distribuzione delle zanzariere "Serena": le prime scuole ad averne beneficiato sono state quelle di Kitulizo e Jamaa Yetu.

Le prenotazioni sono state subito numerose, il che ci ha confermato che l'argomento è molto sentito, e che è stata giusta l'idea di ALBA di puntare su questo importante strumento di prevenzione.

Purtroppo, come spesso succede da queste parti, al momento in cui abbiamo fatto la richiesta alla Ong A.S.F. (produttrice delle zanzariere tipo "Serena" già descritte in questo notiziario), la medesima ne aveva a disposizione solo una parte. E questo, nonostante ci fossero state date assicurazioni, ancora qualche mese fa, che non ci sarebbero stati problemi per la consegna. Abbiamo quindi preferito cominciare la distribuzione da alcune scuole (appunto, quelle di Kitulizo e Jamaa Yetu) e far attendere ancora qualche tempo le famiglie delle altre scuole, che comunque avevano già prenotato la zanzariera pagandone in anticipo il costo. Questo è stato possibile grazie alla riconosciuta serietà di ALBA e alla credibilità di cui gode in loco.

Ci è stata assicurata una sollecita consegna di tutto il lotto, e ormai (mentre scriviamo siamo alla fine di Giugno) dovrebbero essere in dirittura d'arrivo tutte le zanzariere richieste.

Si è già illustrato nel precedente notiziario il perché della scelta di vendere le zanzariere anziché regalarle. Le esperienze di altre associazioni umanitarie, anche più grandi e conosciute di ALBA, ci hanno mostrato come l'offerta gratuita di un bene non aiuti una popolazione povera e abituata a vivere con poco a com-



prendere l'importanza e il valore dell'oggetto donato. Una zanzariera regalata, essendo costata nulla, assume agli occhi di chi la riceve un valore altrettanto nullo, e tende pertanto a essere interpretata come un oggetto di cui si può fare a meno, che si può usare per scopi diversi da quelli per cui è stato previsto, che può essere rivenduto in caso di difficoltà economiche.

Purtroppo, nella situazione nella quale versa larga parte della popolazione di Lubumbashi, sovente le famiglie preferiscono avere qualche soldo in più oggi che pensare a costruire un domani un

po' più solido; così è facile immaginare che parecchie delle nostre zanzariere "Serena" sarebbero state ben presto rivendute.

Una seconda misura utilizzata per evitare la rivendita della "Serena" è stata quella di rompere l'involucro originale al momento della consegna, inserendola in un altro sacchetto: così, da una parte il nostro beneficiario resta garantito sull'integrità della zanzariera al momento dell'acquisto, mentre non sarebbe la stessa cosa per l'eventuale nuovo acquirente, cosa che abbasserebbe ulteriormente il prezzo al momento della rivendita, tanto da farla diventare praticamente inutile.

La distribuzione avviene facendo un controllo incrociato tra la lista dei paganti e la loro cartella sanitaria, dove viene posto un segno per marcare l'avvenuto ritiro della zanzariera e segnalare altresì che il rischio malaria per la persona, a questo punto, viene notevolmente ridotto, in modo da garantire una più mirata distribuzione di medicinali durante le nostre periodiche visite di controllo.

**Paolo Stollagli**

## Università: non possiamo seguirli!

**V**orremmo spendere ancora due parole sul futuro dei nostri studenti, e ribadire il concetto - già spiegato a molti tutori e anche su questo notiziario - che ci è impossibile continuare a seguire i ragazzi più in là della scuola superiore.

È comprensibile che il tutore, che abbia magari un rapporto pluriennale con il proprio ragazzo, sia desideroso di dargli una mano anche nell'immediato futuro, dopo la fine del ciclo scolastico superiore. Dobbiamo comunque ripetere che, per ALBA, è impossibile occuparsi degli studenti che terminano la scuola superiore, e questo per molti motivi, pratici, logistici e finanziari. D'altronde, l'attività di ALBA si propone di dare al maggior numero possibile di ragazzi africani la possibilità di

- "andare a scuola", intendiamo una "vera" scuola, il che laggiù non è per niente scontato e costituisce comunque un'opportunità grandissima per i ragazzi, il loro futuro e il futuro stesso del loro Paese. Non ci è possibile continuare ad assisterli una volta usciti dalla scuola superiore, anche perché questo costituirebbe un'enorme dispersione di energie e di mezzi finanziari, come certamente i tutori comprenderanno.
- I ragazzi che escono da una scuola superiore, in Congo, hanno già in mano molte chances per la loro vita futura. Quelli di loro che riusciranno anche a frequentare l'Università, lo faranno basandosi sulle loro forze, e anche su quelle chances che, grazie a voi tutori, hanno avuto frequentando la scuola.



**F**ervono i preparativi, tutto deve essere pronto per sabato 22 maggio alle 8.00: prendi le cervelas, quantità industriali per foraggiare i 375 atleti che saranno presenti in rappresentanza delle scuole Bakanja, Jamaa Yetu e Mwana wa Mtu, e delle scuole della brousse, Cawama e la lontanissima Akacelo, 54 km dentro una piena natura. Ricordiamoci dei cronometri, della calce per segnare i campi, del decametro, delle divise; muovi gli autisti per prendere gli atleti, organizza il pernottamento in città degli allievi di Akacelo. Si spacca il camion: ah, e adesso? Vai Dévis - il nostro meccanico - riparalo come puoi! Rimettilo in se-sto! Le nostre macchine - riparalo come puoi! Rimettilo in se-sto! Le nostre macchine - riparalo come puoi! Rimettilo in se-sto! Le nostre macchine - riparalo come puoi! Rimettilo in se-sto!

Istituto Salama, sabato mattina alle 8.00: come d'incanto, e come

mai avevamo sperato visti i difficili trasporti, tutti gli atleti sono presenti, insieme ai responsabili dello sport di ciascuna scuola, qualche docente, e qualche tifoso infilatosi all'ultimo momento per supportare la propria scuola. Cominciano subito i cori di scherno; si capisce subito che tutti tengono molto a portare a casa più medaglie possibile, e la rivalità fra le scuole è tanta. Il tutto comunque in una cornice di grande fair-play; l'ambiente è comunque forte e si sente molto.

Procediamo con la distribuzione delle divise: quelle belle, casualmente con i colori nazionali ma anche della squadra di calcio di Lubumbashi Lupotto, il giallo e il blu, spettro di Cawama, vincitrice assoluta dell'edizione scorsa.

Polydor, il collaboratore tutore di ALBA, si sforza per chiamare tutti gli atleti, dispersi per pranzo, in modo da poter annunciare l'inizio ufficiale delle Olimpiadi.

Fatto: scambi di mano per sottolineare l'intento prima di tutto sportivo della manifestazione e si può cominciare.

Le discipline di sabato sono: 100 m, 200 m, 400 m, 1.500 m, staffetta 4 x 100, salto in lungo, salto triplo e getto del peso, e vedono impegnati atleti e atlete delle classi elementari e superiori. Il terreno su cui si svolgono le gare è quello dell'Istituto Salama, un istituto professionale dotato di impianti regolamentari, con una capiente tribuna all'aperto dove si sono assiepati i tifosi.

Le prestazioni sono come al solito di alto livello qualitativo, specie nei salti in lungo e triplo, dove si sono distinti dei veri e propri sauteurs, con balzi spettacolari che hanno mandato in solucchio le centinaia di ragazzi presenti.

Alle 16.30, terminate le competizioni, si è dato il via alle premiazioni, dove tutti gli atleti hanno ricevuto un regalo, e i migliori le medaglie. Le premiazioni sono state una lunghissima festa, costellata di cori, canti e balli continui, nessuno sembrava stanco, nessuno voleva che arrivasse l'oscurità a dirci "basta"! È stata una competizione nella competizione, dove ogni scuola voleva mostrare il meglio di se stessa in termini di supporto e tifo, tra canzoni, danze, gags, tutto assolutamente improvvisato e inaspettato. Difficile descrivere le emozioni, la bellezza, il calore emanato dai ragazzi in quel momento...

La giornata è finita, il buio si avvicina, molti, una volta tornati nelle scuole, dovranno cominciare a pensare a casa. Jamaa Yetu, domenica, ore 8.00: ancora una volta atleti sono meno numerosi e le discipline saranno di squadra (calcio, pallavolo e pallamano) con l'unica eccezione del salto in alto, rispetto all'anno scorso e che ha richiesto un pizzico di creatività per mettere insieme la struttura necessaria.

L'attrezzatura di Jamaa Yetu non è al livello di

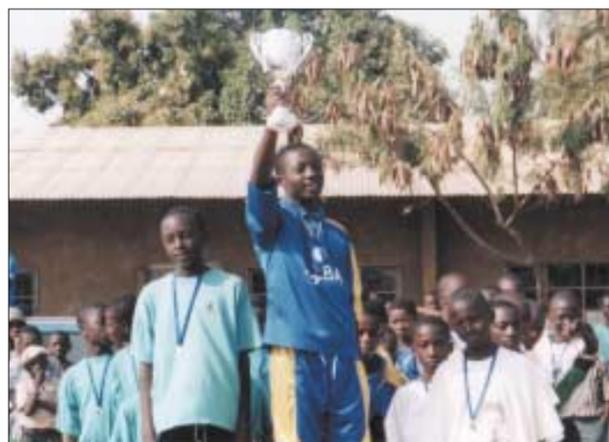


		VINCITORE	SCUOLA	TUTELA	COD. TUTELA
100 m	Maschi Elementari	Mariola Kanyimbu	Cawama	NO	—
100 m	Femmine Elementari	Ndya Kalwila	Mwana wa Mtu	NO	—
100 m	Maschi Superiori	Nowa Kabengele	Cawama	SI	3C00000813
100 m	Femmine Superiori	Makuku Ludinga	Bakanja	NO	—
200 m	Maschi Elementari	Mangi James	Cawama	NO	—
200 m	Femmine Elementari	Kazadi Kashiku	Jamaa Yetu	SI	3L00000500
200 m	Maschi Superiori	Ithumb Yav	Bakanja	SI	3900002357
200 m	Femmine Superiori	Kahadi	Jamaa Yetu	NO	—
400 m	Maschi Elementari	Cola Mapili	Cawama	NO	—
400 m	Femmine Elementari	Kashala Tshilembe	Akacelo	SI	4600006224
400 m	Maschi Superiori	Kabulayi Ilunga	Bakanja	SI	3900002273
400 m	Femmine Superiori	Kamuni	Bakanja	NO	—
800 m	Maschi Elementari	Kabamba Kalambayi	Jamaa Yetu	SI	3L00000815
800 m	Femmine Elementari	Numbi Fatuma	Cawama	NO	—
800 m	Maschi Superiori	Tshibangu Sabu	Cawama	NO	—
800 m	Femmine Superiori	Ngandwe Mwewa	Cawama	NO	—
1.500 m	Maschi Superiori	Eshindo	Bakanja	NO	—
1.500 m	Femmine Superiori	Chuli Wa Chuli	Cawama	NO	—
Staffetta	Maschi Elementari	Ungaz Yav Lokonkesha Djambaki Kandolo Sokwamba Mukendi	Bakanja Bakanja Bakanja Bakanja	NO NO SI SI	— — 3900001172 3900005061
Staffetta	Femmine Elementari	Meta Kabengele Ntanga Mutombo Nkulu Ngoie Mwenda Mukunto	Jamaa Yetu Jamaa Yetu Jamaa Yetu Jamaa Yetu	SI NO NO NO	3L00001457 — — —
Staffetta	Maschi Superiori	Tshibanda Mwamba Muhunga Tshawa Kabulayi Ilunga Kimbadi	Bakanja Bakanja Bakanja Bakanja	SI NO SI NO	3900005846 — 3900002273 —
Staffetta	Femmine Superiori	Twaremba Kalunga Kiabuta Ngoie Tshota Mbuyi Makuku Ludinga	Bakanja Bakanja Bakanja Bakanja	NO SI NO NO	— 3900001134 — —
Lungo	Maschi Elementari	Ilunga Kahongo	Cawama	NO	—
Lungo	Femmine Elementari	Mamba Feza	Jamaa Yetu	NO	—
Lungo	Maschi Superiori	Tshabanza	Jamaa Yetu	NO	—
Lungo	Femmine Superiori	Tshidibi	Jamaa Yetu	NO	—
Peso	Maschi Elementari	Mwamba Ndumba	Bakanja	NO	—
Peso	Femmine Elementari	Kabedi	Bakanja	NO	—
Peso	Maschi Superiori	Ngalula Mulume	Bakanja	NO	—
Peso	Femmine Superiori	Ngalula Kanyeba	Jamaa Yetu	SI	3L00003824
Triplo	Maschi Superiori	Mwamba Ilunga	Jamaa Yetu	SI	3L00003637
Triplo	Femmine Superiori	Meta	Jamaa Yetu	NO	—
Alto	Maschi Elementari	Mbuya Dianda	Jamaa Yetu	SI	3L00001456
Alto	Femmine Elementari	Mpunga	Bakanja	NO	—
Alto	Maschi Superiori	Tshisola	Jamaa Yetu	NO	—
Alto	Femmine Superiori	Mulela Kabale	Bakanja	SI	3900002432
Calcio	Maschi Elementari	Cawama	—	—	—
Pallamano	Femmine Superiori	Jamaa Yetu	—	—	—
Pallavolo	Maschi Superiori	Bakanja	—	—	—



## IL MEDAGLIERE

	ORO	ARGENTO	BRONZO
Akacelo	1	2	1
Bakanja Primaire	3	5	4
Bakanja Secondaire	8	6	3
Cawama Primaire	5	2	4
Cawama Secondaire	4	4	2
Jamaa Yetu Primaire	4	5	4
Jamaa Yetu Secondaire	6	3	4
Mwana wa Mtu Primaire	1	0	1
Mwana wa Mtu Sec.	0	5	8



quella di Salama: a parte il terreno di pallavolo, i campi non sono certo regolamentari, e presentano inoltre irregolarità e dislivelli. Questo però non ha fatto mancare spettacolo, tensione e partecipazione. Il calcio, riservato ai bambini delle scuole elementari, ha catalizzato la grande attenzione, ma la partecipazione più intensa si è avuta per la pallamano, riservata alle donne delle scuole superiori: la finale, tiratissima e incerta sino alla fine, ha fatto sì che si accumulasse una tensione incredibile, e a partita finita i tifosi e le giocatrici di Jamaa Yetu, la squadra vincente, hanno fatto esplodere tutta la loro gioia, trascinando tutti gli altri in una nuova improvvisata festa. Il salto in alto, ultima competizione delle olimpiadi, ha attirato l'attenzione di tutti e, come nel giorno precedente a Salama nel-

le altre discipline di salto, anche qui grosse prestazioni che hanno trascinato l'entusiasmo dei tifosi.

Oggi siamo arrivati un po' lunghi, il buio incombe e purtroppo dobbiamo affrettarci con le premiazioni, che comprenderanno anche l'elezione della migliore scuola elementare e superiore: un momento importante, dunque.

Ma la festa c'è ugualmente e nessuno ne vuole sapere di rinunciare per timore dell'oscurità: tutti, anche oggi, hanno espresso la loro gioia per l'aver partecipato a questa manifestazione.

E questa festa è stata anche un saluto ideale a tutti i tutori, che ci hanno permesso di organizzare questo importante evento.

**Gabriele Salmi**

## INVIO PACCHI

Vi ricordiamo che i pacchi per Natale devono essere al magazzino di ALBA, Via Cavriana 3, MILANO

**ENTRO LA FINE DEL MESE DI SETTEMBRE 2004**

mentre i pacchi per la fine dell'anno scolastico devono essere al magazzino

**ENTRO LA FINE DEL MESE DI MARZO 2005**

**Numeri utili**  
**ALBA ONLUS**

**Uffici:** Via Ostiglia 8, 20133 Milano

**Raccolta pacchi:**

ALBA presso Centro O.P.,  
Via Cavriana 3, 20134 Milano

**Telefono:** 02.71.66.70

**Fax:** 02.45.40.93.38

**Internet:**

www.albaonlus.it

e-mail: alba@fastwebnet.it

**c.c.p.** 23233208

**c.c. bancario:**

Banca Popolare di Milano Ag. 29

C.C. 16300 ABI 05584 CAB 01629

Tagliando da compilare, ritagliare e spedire in busta chiusa a:

**ALBA - ONLUS**

**Via Ostiglia, 8 - 20133 Milano - Tel. 02.71.66.70 - Fax 02.45.40.93.38**

## SCHEDA TUTELA

### VOGLIO TUTELARE UN BAMBINO PER

- € 15,49 MENSILI       € 92,96 SEMESTRALI  
 € 61,97 QUADRIMESTRALI       € 185,92 ANNUALI

VERSAMENTO CONTO CORRENTE POSTALE N. 23233208

BONIFICO BANCARIO: BANCA POPOLARE DI MILANO AGENZIA N. 029  
MILANO - CONTO CORRENTE N. 16300 COD. ABI 05584 COD. CAB 01629

### OPPURE FARE UN'OFFERTA PER

EURO \_\_\_\_\_

NOTE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

COGNOME \_\_\_\_\_

NOME \_\_\_\_\_

PRESSO \_\_\_\_\_

VIA \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

C.A.P. \_\_\_\_\_ CITTÀ \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

TELEFONO CASA \_\_\_\_\_

TELEF. UFFICIO \_\_\_\_\_

### RISERVATO ALL'UFFICIO

CODICE TUT. \_\_\_\_\_ COD. BAM. \_\_\_\_\_

DATA INIZIO TUTELA \_\_\_\_\_